

## Chambre des Représentants

SESSION 1983-1984

10 NOVEMBRE 1983

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 55  
du Code civil

(Déposée par MM. Lafosse et Gondry)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 55 du Code civil impose la déclaration d'une naissance auprès de l'officier de l'état civil du lieu de celle-ci.

Dans un bon nombre de cas, les naissances ont lieu en maternité de sorte que les enfants sont souvent réputés être nés dans une commune avec laquelle ils n'ont aucune attaché particulière, sinon pour y être nés, et ce, du fait de l'inexistence d'une infrastructure hospitalière adéquate dans leur commune d'origine.

Il faut regretter cette situation pour ceux qui attribuent encore une grande importance à leurs origines et à l'attachement sentimental à l'endroit où ils ont leurs véritables liens familiaux.

De surcroît, la situation décrite ci-dessus provoque une véritable inflation des déclarations de naissances dans certaines villes et communes et aboutira par contre, dans quelques années, à ce que certaines communes ne doivent même plus tenir de registres de déclarations des naissances.

Aussi, s'indique-t-il de compléter l'article 55 du Code civil en permettant aux parents de déclarer la naissance de leurs enfants également au lieu de leur résidence conjugale au jour de la naissance.

M. LAFOSSE  
R. GONDRY

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1983-1984

10 NOVEMBER 1983

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 55  
van het Burgerlijk Wetboek

(Ingediend door de heer Lafosse en Gondry)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 55 van het Burgerlijk Wetboek bepaalt dat een geboorte bij de plaatselijke ambtenaar van de burgerlijke stand moet worden aangegeven.

In tal van gevallen vinden de bevallingen in een kraaminstelling plaats, zodat de kinderen vaak geacht worden geboren te zijn in een gemeente waarmede zij geen andere speciale binding hebben dan het feit dat zij er geboren zijn, bij ontstinentie van een passende ziekenhuisinfrastructuur in de gemeente van herkomst van hun ouders.

Zulks moet worden betreurd voor hen die een groot belang hechten aan hun afkomst en aan de gevoelsband met de plaats waar de meeste van hun familieleden wonen.

Bovendien heeft de hierboven beschreven toestand in bepaalde steden en gemeenten een werkelijke « inflatie » van aangiften van geboorten tot gevolg en hij zal er daarentegen toe leiden dat bepaalde gemeenten over enkele jaren zelfs geen registers van aangiften van geboorten meer hoeven bij te houden.

Derhalve verdient het aanbeveling artikel 55 van het Burgerlijk Wetboek aan te vullen door aan de ouders de mogelijkheid te bieden de geboorte van hun kinderen eveneens aan te geven in de echtelijke verblijfplaats op de dag van de geboorte.

**PROPOSITION DE LOI****Article unique**

L'article 55 du Code civil est complété par la disposition suivante :

« Les déclarations de naissances pourront aussi être faites à l'officier de l'état civil de la commune de la résidence conjugale des père et mère au jour de la naissance. »

9 novembre 1983.

M. LAFOSSE  
R. GONDRY

**WETSVOORSTEL****Enig artikel**

Artikel 55 van het Burgerlijk Wetboek wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« De aangiften van geboorten mogen ook worden gedaan bij de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente waar de ouders op de dag van de geboorte hun echtelijke verblijfplaats hebben. »

9 november 1983.